

1.

## Прошение В. П. Мещерского

4 декабря 1872 г.

въ Главное Управление по дѣламъ печати<sup>1</sup>

Имѣю честь всепочтительнѣйше просить Главное Управление разрѣшить мнѣ для изданія журнала Гражданинъ, по примѣру прошлаго года, получать безъ просмотра иностранной цензуры, при семъ въ списокъ прилагаемыя заграничныя изданія.

Статскій Советникъ Князь В<.> Мещерскій

1872 — 4 Декабря<sup>2</sup> <л. 37>

1. *Bibliographie de la France*<sup>3</sup>

2. *Figaro*.

3. *Illustration*.

4. *Indépendance Belge*

5. *Journal de Genève*.

6. *Revue des deux Mondes*.

7<.> *Science pour tous*

8<.> *Allgemeine Zeitung*

9. *Floh*.

10<.> *Illustrierte Zeitung*

11. *Kladderadat*<s>*ch*

12 — *Kölnische Zeitung mit*<sup>4</sup> *Wochenausgabe*

13 — *Magasin für die literatur*<sup>5</sup> *des Auslandes*.

14 — *Athenaeum*

15 — *Edinburgh Review*.

16 — *Fortnightly Review*.

17 — *Illustrated London News*.

18 — *Punch*

19 — *Quarterly Review*

20 — *Saturday Review*.

21 — *Times*

22 — *Weekly Times*.

Князь В<.> Мещерскій <л. 38>

Источник текста: РГИА. Ф. 776.11.1872.134. Л. 37–38.

---

<sup>1</sup> На прошении в левом верхнем углу канцелярская помета: № 6346.; строкой ниже — резолюция рукой должностного лица: Разрѣшить.; в правом верхнем углу рукой канцеляриста поставлена дата: 5 Декабр<я> 1872.

<sup>2</sup> Внизу на полях канцелярские пометы: слева — II; справа — 12 Дек<абр>

<sup>3</sup> Выше на полях запись рукой канцеляриста: Списокъ иностраннымъ повременнымъ изданіямъ, которыя разрѣшено получать въ будущемъ 1873 г., съ почты, безъ цензуры, ДСС Князю Мещерскому.

<sup>4</sup> с (нем.).

<sup>5</sup> Так в подлиннике (должно быть: *Literatur*).

Упомянуется в пересказе: *Отливанчик А. В.* Западноевропейская пресса как источник информации журнала «Гражданин» (период редакторства Ф. М. Достоевского) // Достоевский и современность. Материалы XX Международных Старорусских чтений 2005 года. Великий Новгород, 2006. С. 253–254; *Zohrab I.* Dostoevsky's Editorship of Meshchersky's *The Citizen (Grazhdanin)*: Issues No 1 to No 16, 1874. Uncovering the Authorship of Unsigned Contributions (with Emphasis on Material Relating to the Russian Conquest of Khiva and Relations with England). Part 3 // *New Zealand Slavonic Journal*. 2006. № 40.

Публикуется впервые по автографу.

### **Комментарии:**

*...по примльру прошлого года...* — В. П. Мещерский ссылается на свое прошение в Главное управление по делам печати от 11 декабря 1871 г. (см.: РГИА. Ф. 776.11.1871.148. Л. 73–75; документ размещен на сайте). Прощение было удовлетворено (с небольшой оговоркой) 22–23 декабря 1871 г. (см.: РГИА. Ф. 776.11.1871.148. Л. 76–78)

*Bibliographie de la France* — «Bibliographie de la France» — французский справочно-библиографический еженедельник, выходивший в 1814–1990 гг.

*Figaro*. — «Le Figaro» — французская общественно-политическая газета. Основана в 1826 г. как сатирическое издание; с 1866 г. выходит ежедневно.

*Illustration*. — «L'Illustration» — французский иллюстрированный еженедельник консервативного направления. Издавался в 1843–1944 гг.

*Indépendance Belge* — «L'Indépendance Belge» — влиятельная бельгийская либеральная газета. Выходила в Брюсселе на французском языке в 1843–1940 гг. Как установил французский литературовед Ж. Друйи, издание было одним из важнейших источников зарубежных новостей для Ф. М. Достоевского как ведущего рубрики «Иностранные события» — см.: *Drouilly J.* Dostoievski et l'Europe en 1873. Ottawa, 1969. P. 3–36; *Отливанчик А. В.* Иностранные события [Комментарий] // Достоевский: Сочинения, письма, документы: Словарь-справочник. СПб., 2008. С. 215.

*Journal de Genève*. — «Journal de Genève» — швейцарская франкоязычная общественно-политическая и литературная газета; выходит с 1826 г.

*Revue des deux Mondes*. — «Revue des Deux Mondes» — французский литературно-художественный журнал либерального направления. Выходил в Париже с 1829 по 1944 г.; в 1982 г. издание возобновлено. Периодичность выпуска — два раза в месяц. По мнению Ж. Друйи, в «Иностранных событиях» Достоевского в «Гражданине» заметно влияние политических обозрений ведущего сотрудника «Revue des Deux Mondes» Шарля де Мазада (1820–1893) — см.: *Drouilly J.* Dostoievski et l'Europe en 1873. Ottawa, 1969. P. 3–36.

*Science pour tous* — «La Science pour Tous» — еженедельный научно-популярный иллюстрированный журнал, освещавший вопросы прикладной науки и техники. Издавался в Париже во второй половине XIX — начале XX в.

*Allgemeine Zeitung* — «Allgemeine Zeitung» — немецкая общественно-политическая газета. Основана в 1798 г. в Тюбингене, после 1803 г. выходила в Штутгарте, с 1807 по 1882 г. — в Аугсбурге, в 1882 г. издание перенесено в Мюнхен. В разные годы в газете сотрудничали Ф. Шиллер, И.-В. Гёте, Г. Гейне. Издание было прекращено в 1929 г.

*Floh*. — «Der Floh» — австрийский иллюстрированный сатирический еженедельник. Издавался в Вене в 1869–1919 гг.

*Illustrierte Zeitung* — «Illustrierte Zeitung» — иллюстрированное издание газетного (позднее — журнального) типа, выходившее в Лейпциге в 1843–1944 гг.

*Kladderadat* — «Kladderadatsch» — берлинский общественно-политический сатирический еженедельник (1848–1944).

*Kölnische Zeitung mit Wochenausgabe* — «Kölnische Zeitung» — одна из крупнейших немецких ежедневных газет (1798–1945). В мае — июле 1873 г. «Гражданин» перепечатал из «Kölnische Zeitung» (в переводе Н. Н. Страхова) серию репортажей М. Шлезингера «Отчет о венской выставке» (см.: *Гр.* 1873. №№ 20–24, 26–28). *Wochenausgabe* — еженедельный выпуск (нем.).

*Magasin für die literatur des Auslandes.* — «Magazin für die Literatur des Auslandes» — литературный журнал (1832–1915). Издавался в Берлине, позднее — в Берлине и Лейпциге.

*Athenaeum* — «The Athenaeum» — английский литературно-искусствоведческий и научный журнал. Основан в 1828 г. Дж.-С. Букингом; выходил до 1921 г.

*Edinburgh Review.* — «Edinburgh Review» — влиятельный британский литературный и общественно-политический журнал; издавался в 1802–1929 гг.

*Fortnightly Review.* — «The Fortnightly Review» — английский литературный и общественно-политический журнал (1865–1954).

*Illustrated London News.* — «The Illustrated London News» — популярная иллюстрированная еженедельная газета. Основана в 1842 г.; с 1971 г. — ежемесячный журнал; с 1989 г. издание выходило раз в два месяца, еще позднее — раз в четыре месяца. В 2003 г. выпуск «The Illustrated London News» прекращен.

*Punch* — «Punch» — английский сатирический еженедельник (1841–1992, 1996–2002).

*Quarterly Review* — «Quarterly Review» — литературный и общественно-политический журнал. Выходил в Лондоне в 1809–1967 гг.

*Saturday Review.* — «The Saturday Review» (полное название: «The Saturday Review of politics, literature, science, and art») — лондонская еженедельная газета (1855–1938).

*Times* — «The Times» — английская ежедневная консервативная газета, выходящая с 1785 г.

*Weekly Times.* — «Weekly Times» — английская еженедельная газета, выходившая в 1847–1885 гг.